



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti,
dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale dell'aviazione civile UFAC
Direzione

CH-3003 Berna, UFAC

Ai destinatari secondo elenco

N. di registrazione/dossier: 3/35/35-07

Vs. riferimento:

Ns. riferimento: kea

Collab. responsabile: Manuel Keller

Tel. +41 31 325 74 83, fax +41 31 325 92 12, Manuel.Keller@bazl.admin.ch

Ittigen, 9 novembre 2009

Revisione dell'ordinanza concernente il servizio della sicurezza aerea: consultazione delle cerchie interessate

Gentili signore, egregi signori,

nel quadro della revisione parziale 1 della legge federale sulla navigazione aerea (LNA; RS 748.0), vengono istituite le basi legali per la riorganizzazione del sistema di finanziamento dei servizi della sicurezza aerea negli aerodromi. L'entrata in vigore delle nuove disposizioni, prevista nel 2010, si inserisce nel quadro della revisione totale dell'ordinanza concernente il servizio della sicurezza aerea (OSA, RS 748.132.1). La revisione dell'OSA è necessaria anche in vista dell'adozione del Regolamento (CE) 1794/2006 che istituisce un sistema di tariffazione comune per i servizi di navigazione aerea in seguito all'Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea sul trasporto aereo.

Vi invitiamo pertanto a trasmetterci, entro il 9 febbraio 2010, per posta (Ufficio federale dell'aviazione civile, 3003 Berna) o via e-mail (Manuel.Keller@bazl.admin.ch) il vostro parere scritto in merito al progetto di ordinanza summenzionato. Per ulteriori informazioni, è a vostra completa disposizione il sig. Manuel Keller, Caposezione Affari economici UFAC.

Distinti saluti

Ufficio federale dell'aviazione civile

Peter Müller, Direttore

Manuel Keller
Capo della sezione Affari economici

Ufficio federale dell'aviazione civile
Indirizzo: CH-3003 Berna
Sede: Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen
Tel. +41 31 325 80 39/40, fax +41 31 325 80 32
www.bazl.admin.ch
certificato secondo ISO 9001

Allegati:

- Progetto OSA
- Rapporto esplicativo
- Elenco dei destinatari